

Přenosný DVD přehrávač

PET738

Zaregistrujte výrobek a hledejte podporu na stránkách
www.philips.com/welcome

Návod k obsluze

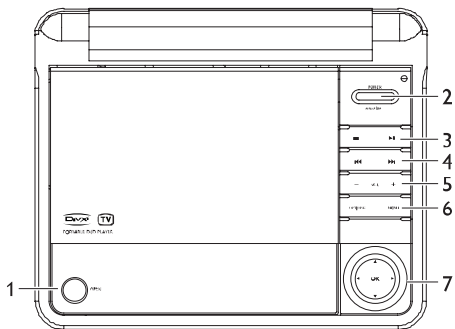


PHILIPS

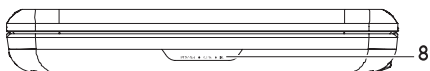
Česky

Gratulujeme ke koupi a vítáme vás u společnosti Philips! Veškeré výhody, které podpora Philips nabízí, využijete po zaregistrování výrobku na www.philips.com/welcome.

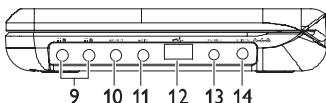
1



2



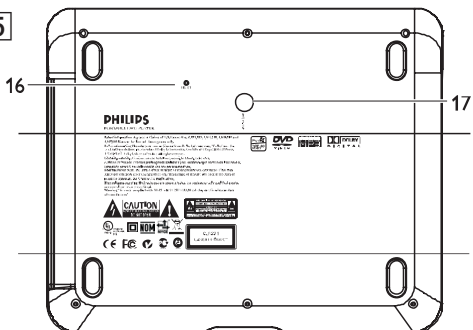
3



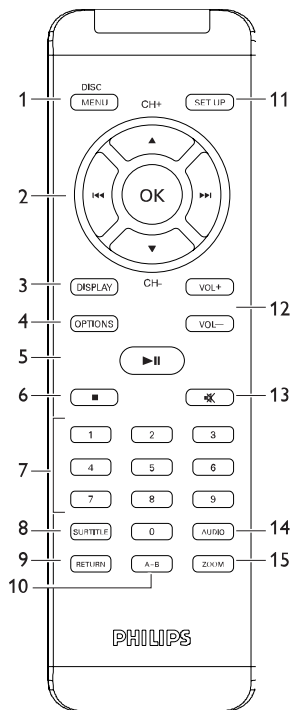
4



5



6



I	Ovládací prvky a součásti.....	4	5	Spuštění	11
1.1	Horní strana přehrávače	4	5.1	Nastavení	11
1.2	Přední strana přehrávače	4	5.2	Přehrávání DVD	12
1.3	Pravá strana přehrávače	4	5.3	Přehrávání VCD	13
1.4	Levá strana přehrávače	4	5.4	Přehrávání Super (S)-VCD	13
1.5	Spodní strana přehrávače	4	5.5	Přehrávání hudebního CD	14
1.6	Dálkový ovladač 4		5.6	Přehrávání hudebního CD MP3/WMA	14
2	Úvod	6	5.7	Přehrávání Picture-CD	15
2.1	Přenosný přehrávač DVD	6	5.8	Přehrávání z USB	16
2.2	Rozbalení	6	5.9	Analogová televize	16
2.3	Umístění	6	5.9.1	Počáteční instalace	16
2.4	Formáty přehrávaných disků	6	5.9.2	Naladění TV programů	16
2.4.1	DVD-Video	6	5.9.3	Sledování TV programů	18
2.4.2	Video CD	6			
2.4.3	Audio CD/MP3 CD/WMA CD	6	6	Další funkce	19
2.4.4	CD se soubory JPEG	6	6.1	Nabídka DISPLAY	19
2.4.5	Obrázové disky DivX	6	6.2	Připojení	19
2.5	Zero Bright Dot™	7	6.2.1	Sluchátka	19
3	Všeobecné informace	8	6.2.2	TV	19
4	Nabíjení přístroje	10	6.2.3	AV vstup	20
4.1	Nabíjení DVD přehrávače	10	6.2.4	USB	20
4.2	Napájení dálkového ovladače	10	6.2.5	Koaxiální digitální výstup	20
			7	Řešení potíží	21
			8	Technické údaje	23

I Ovládací prvky a součásti

1.1 Horní strana přehrávače (viz obr. 1)

- | | | |
|---|-------------------|---|
| 1 | OPEN | Otevírá kryt disku pro vložení nebo vyjmutí disku. |
| 2 | POWER | Zapíná (on) a vypíná (off) přístroj. |
| 3 | ■ | Jedním stiskem zastavíte přehrávání a uložíte pozici na disku. Dvojím stiskem zastavíte přehrávání zcela. |
| | ▶II | Spuštění/přerušování/pokračování v přehrávání. |
| 4 | ◀◀ / ▶▶ | Rychlé vyhledání vzad (◀◀) / vpřed (▶▶). |
| 5 | -VOL + | Ovládání hlasitosti. |
| 6 | OPTION | Přístup k přídatným funkcím. |
| | MENU | Zobrazení nabídky MENU. |
| 7 | ▲, ▼, ◀, ▶ | Kurzor nahoru/dolů/doleva/doprava. |
| | OK | Potvrzení volby. |

1.2 Přední strana přehrávače (viz obr. 2)

- | | | |
|---|---------------------|--|
| 8 | POWER/IR/CHR | Kontrolka napájení/přijímač ovládání/kontrolka nabíjení. |
|---|---------------------|--|

1.3 Pravá strana přehrávače (viz obr. 3)

- | | | |
|----|----------------------|---------------------------|
| 9 | PHONE I&2 | Zásuvka sluchátek. |
| 10 | AV OUT | Výstup zvuku a obrazu. |
| 11 | AV IN | Vstup zvuku a obrazu. |
| 12 | USB | Zásuvka USB. |
| 13 | COAXIAL | Digitální zvukový výstup. |
| 14 | DC IN 9V | Zásuvka napájení. |

1.4 Levá strana přehrávače (viz obr. 4)

- | | | |
|----|------------------------|--------------------------|
| 15 | Anténní zásuvka | Připojení vnější antény. |
|----|------------------------|--------------------------|

1.5 Spodní strana přehrávače (viz obr. 5)

- | | | |
|----|---|--------------------------------|
| 16 | Reset | Resetuje přístroj po zvednutí. |
| 17 | Otvor pro šroub montáže do vozu. | |

1.6 Dálkový ovladač (viz obr. 6)

- | | | |
|---|-----------------|---|
| 1 | MENU | Zobrazení nabídky MENU. |
| 2 | ▲ / ▼ | Tlačítka navigace nahoru/dolů/doleva/doprava. |
| | ◀◀ / ▶▶ | Skok na předchozí/další kapitolu, skladbu nebo titul. |
| | OK | Potvrzení volby. |
| | CH +/- | Změna předvolby. |
| 3 | DISPLAY | Nastavení zobrazení systému. |
| 4 | OPTION | Přístup k přídatným funkcím nebo k titulu. |
| 5 | ▶II | Spuštění/přerušování/pokračování v přehrávání. |
| 6 | ■ | Dvojím stiskem zastavíte přehrávání. |
| 7 | 0 - 9 | Číselná klávesnice. |
| 8 | SUBTITLE | Volba jazyka titulků. |
| 9 | RETURN | Pro nabídku VCD. |

I Ovládací prvky a součásti (pokračování)

I0 A - B	Opakování zvolené části titulu.
I1 SETUP	Vyvolání nabídky SETUP.
I2 VOL +/-	Ovládání hlasitosti.
I3 	Umlčení zvuku
I4 AUDIO	Volba jazyka zvuku
I5 ZOOM	Zvětšení obrazu.

POZOR! Použití přístroje a jeho ovládacích prvků jiným způsobem, než je popsáno v tomto návodu, může vést k nebezpečnému ozáření nebo jinému ohrožení.

2.1 Přenosný přehrávač DVD

Tento přenosný přehrávač DVD přehrává digitální obrazové disky, které odpovídají univerzální normě DVD Video. Přístroj vám přináší zážitek z filmů v plné délce v kvalitě skutečného kina se stereofonním nebo vícekanálovým zvukem (závisí to na disku a nastavení přehrávání).

Jsou zachovány všechny unikátní možnosti přehrávání DVD-Video, jako jsou volba scén, zvukových stop a titulků či různých úhlů pohledu (závisí na disku).

Navíc vám rodičovský zámek umožňuje rozhodnout o tom, který disk nemohou vidět děti. Použití přístroje významně usnadňuje zobrazení nabídek na obrazovce (On-Screen Display), displej přístroje a dálkový ovladač.

2.2 Rozbalení

Nejprve zkontrolujte a seznamte se s obsahem balení podle tohoto seznamu:

- Přenosný DVD přehrávač
- Napáječ z automobilu (12V)
- Návod k použití
- Sada pro montáž na opěrku automobilu
- Dálkový ovladač
- Síťový napáječ
- AV kabel

2.3 Umístění

- Přístroj umístíte na pevný, rovný podklad.
- Udržujte jej mimo dosah zdrojů tepla a přímého slunce.
- Pokud přístroj špatně načítá disky CD/DVD, zkuste před opravou vyčistit čočku prodáváním čistícím diskem CD/DVD. Jiné způsoby čištění mohou poškodit čočku.
- Kryt disku udržujte vždy uzavřený, zabráníte zaprášení optiky.
- Po přenesení přístroje ze studeného do teplého prostředí se na čochu srazí vlhkost. Pak není možno přehrávat disky CD/DVD. Ponechte přístroj v teple do odpaření vlhkosti.

2.4 Formáty přehrávaných disků

Vedle disků DVD Video můžete přehrávat i všechny formáty Video CD, CD, CD-R, CD-RW, DVD±R a DVD±RW.

2.4.1 DVD-Video

Podle obsahu disku (film, videoklipy, série her apod.) může disk obsahovat jeden nebo více titulů a každý titul jednu nebo více kapitol. Pro snadné a přátelské ovládání přístroj umožňuje přepínat tituly i kapitoly.



2.4.2 Video CD

Podle obsahu disku (film, videoklipy, série her apod.) může disk obsahovat jednu nebo více skladeb a každá skladba jeden nebo více indexů. Snadné a přátelské ovládání přístroje umožňuje přepínat skladby i indexy.



2.4.3 Audio CD/MP3 CD/ WMA CD

Zvukové disky CD/MP3 CD/WMA CD obsahují pouze zvukové skladby.

Zvukové disky můžete přehrávat standardním způsobem přes stereofonní systém s použitím ovládacích prvků dálkového ovladače a/nebo přístroje, nebo přes TV s využitím ovládání na obrazovce (OSD).



2.4.4 CD se soubory JPEG

Tento přístroj umožňuje i zobrazení snímků ve formátu JPEG.

2.4.5 Obrazové disky DivX

DivX je populární technologie zpracování mediálního obsahu, vyvinutá DivX, Inc. Soubory DivX obsahují vysoce komprimovaný obraz ve vysoké kvalitě při zachování poměrně malé velikosti souboru. Soubory DivX mohou dále obsahovat pokročilé funkce, jako jsou nabídky, titulky a alternativní zvukové stopy. Množství souborů DivX je možné stáhnout ze sítě Internet a můžete



rovněž vytvářet vlastní soubory s vámi vytvořeným obsahem pomocí nástrojů z DivX.com.

2.5 Zero Bright Dot™



Užijte si nejvyšší obrazové kvality bez rušivých světlých bodů na LCD obrazovce. LCD displeje trpí často nedokonalostí označovanou jako „světlé body“, vzniklými výrobním procesem LCD. Omezené množství vypadlých bodů se považuje za nevyhnutelný efekt sériové výroby LCD zobrazovačů. S přísnými kontrolními postupy Philips při výrobě přenosných DVD přehrávačů se nadále naše LCD displeje vyrábějí s nulovou tolerancí světlých bodů. Vybrané přenosné DVD přehrávače se dodávají s Philips Zero Bright Dot™ Policy, která zaručuje optimální kvalitu zobrazení. Záruční servis se liší podle oblasti. Více informací získáte u svého zástupce Philips.

Napájení

Přístroj je možno napájet z přiloženého síťového napáječe, napáječe z automobilu nebo z akumulátoru.

- Ujistěte se, že síťové napětí na štítku napáječe souhlasí s napětím sítě. V opačném případě může dojít k poškození napáječe nebo přístroje.
- Síťového napáječe se nedotýkejte mokřima rukama, může dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Při použití napáječe z automobilu (do zásuvky zapalovače) se ujistěte, že vstupní napětí napáječe odpovídá napětí palubní sítě.
- Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte, odpojte síťový napáječ ze zásuvky a vyjměte akumulátor z přístroje.
- Při odpojování síťového napáječe berte přívod za zástrčku, nikdy za kabel.

Používejte vždy přiložený AC/DC napáječ (AY41 I7).

Bezpečnost a údržba

- Přístroj nerozebírejte, laserové záření je nebezpečné lidskému zraku. Jakékoli opravy smí provádět pouze kvalifikovaný servisní technik.
- Pokud se do přístroje dostane kapalina nebo cizí těleso, vypněte jej okamžitě odpojením síťového napáječe.
- Nevystavujte přístroj nárazům a pádům, nenechte na něj padat předměty, může dojít k poškození.
- Nevystavujte přístroj vysokým teplotám, např. z topení nebo přímému slunečnímu svitu.
- Výrobek není vodotěsný, nedopusťte ponoření do kapaliny. Vniknutí vody do přístroje vede k vážnému poškození.
- K čištění nepoužívejte žádné čisticí prostředky obsahující alkohol, čpavek, benzín ani abrazivní přísady. Může dojít k poškození přístroje.
- Nevystavujte přístroj kapající ani stříkající vodě. Na přístroj a do jeho

blízkosti neumísťujte nebezpečné předměty (např. nádoby s kapalinou, zapálené svíčky apod.).

- Nedotýkejte se čočky snímače!

Chraňte sluch

Poslouchejte s přiměřenou hlasitostí.



- Použití sluchátek při velké hlasitosti může způsobit poškození sluchu. Tento přístroj je schopen podat takový zvukový výkon, který může u normální osoby způsobit ztrátu sluchu již po poslechu kratším než 1 minuta. Vyšší hlasitosti jsou určeny pouze pro osoby s již poškozeným sluchem.
- Sluch je přizpůsobivý. Po chvíli poslechu s vysokou hlasitostí se vám zvuk může jevit jako s „přijatelnou úrovní“. Přitom již může docházet k poškození sluchu. Proto se chraňte před vysokou hlasitostí nastavením bezpečné hlasitosti a ponecháním její úrovně po celou dobu poslechu.
- Vysoký akustický tlak ze sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.

Nastavte bezpečnou úroveň hlasitosti:

- Nastavte hlasitost na nízkou úroveň.
- Pomalu přidávejte hlasitost, až slyšíte pohodlně a jasně bez zkreslení.

Poslouchejte po omezenou dobu:

- Trvalé vystavení zvuku ze sluchátek, i při omezené hlasitosti, může rovněž způsobit poškození sluchu.
- Používejte přístroj rozumně a v poslechu dělejte pravidelné přestávky.

Při použití sluchátek dbejte těchto pravidel.

- Poslouchejte po omezenou dobu při bezpečné hlasitosti.
- Buďte opatrní při zvyšování hlasitosti, sluch je přizpůsobivý.
- Nezvyšujte hlasitost tak, abyste neslyšeli, co se kolem vás děje.
- V potenciálně nebezpečných situacích věnujte pozornost okolí, příp. přerušete poslech.

3 Všeobecné informace (pokračování)

- Nepoužívejte sluchátka při řízení vozidel, jízdě na skateboardu apod, může dojít k nehodě a v některých státech je to zakázáno.
- Důležité (pro modely s přiloženými sluchátky): Philips zaručuje shodu maximálního zvukového výkonu přehrávače s ustanoveními regulačních orgánů pouze s originálními přiloženými sluchátky. V případě nutnosti výměny sluchátek se obraťte na svého dodavatele přístroje se žádostí o identický typ sluchátek Philips.
- Bezpečnost silničního provozu: nepoužívejte přístroj při řízení vozidel, může dojít k nehodě.

Je-li přístroj používán po delší dobu, povrch se zahřeje. To je normální.

Zacházení s disky

- Na disky nelepte pásky ani papírky.
- Disky udržujte mimo dosah vysokých teplot a slunečního záření.
- Po přehraní vraťte disk do jeho obalu.
- Je-li nutno disk vyčistit, otírejte jej přímo od středu k okraji čistým hadříkem, který nezanechává vlákna.



Zacházení s LCD displejem

LCD displej je vyroben vysoce přesnou technologií a s veškerou péčí. Přesto se můžete setkat s drobnými tmavými body, které se na displeji trvale objeví. To je normální výsledek výrobního procesu, nejedná se o závadu.

Ochrana životního prostředí

Obal byl vytvořen tak, aby bylo snadné jeho materiál roztřídit: kartón, PS, PE a PET.

DVD přehrávač je složen z materiálů, jež je možné po odborném rozebrání recyklovat. Při likvidaci obalu, vybitých baterií a přístroje postupujte podle místních předpisů.

Informace o autorských právech

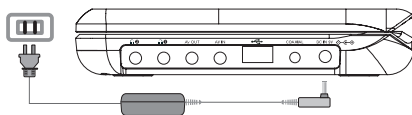
„DivX[®], DivX[®] Certified“ a související loga jsou obchodními známkami DivX[®], Inc. a jsou použita v licenci.

Všechny ostatní názvy výrobků a značek jsou ochrannými známkami jejich příslušných vlastníků.

Neautorizované kopírování jakýchkoli nahrávek z internetu nebo vytváření kopií CD/VCD/DVD disků je porušením autorských práv a mezinárodních dohod. Windows Media a logo Windows jsou obchodní známkou nebo registrovanou obchodní známkou Microsoft Corporation ve Spojených státech a dalších zemích.

4 Nabíjení přístroje

4.1 Nabíjení DVD přehrávače



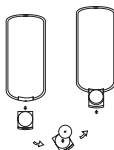
Připojte AC/DC napáječ.

- ČERVENÁ kontrolka LED indikuje probíhající nabíjení. Pokud přístroj nepoužíváte, trvá plné nabití 4 hodiny. Při současném používání může nabíjení trvat až 8 hodin*.
- Po plném nabití akumulátoru ČERVENÁ kontrolka LED zhasne. Pokud se na displeji zobrazí ikona vybité baterie, nabijte ji.

* Akumulátorové baterie mají omezený počet cyklů nabití/vybití a po určité době je nutná jejich výměna. Životnost baterie závisí na použití a dalších okolnostech.

4.2 Nabíjení dálkového ovladače

- 1 Otevřete prostor baterie. Vyjměte ochrannou plastovou vložku (pouze při prvním použití).
- 2 Vložte jeden lithiový článek 3V typu CR-2025 a uzavřete prostor baterie.



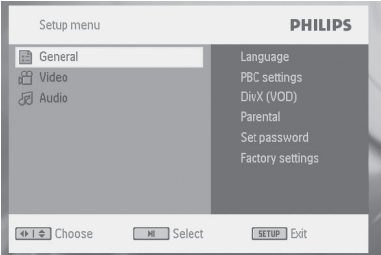
POZOR

- Baterie obsahuje nebezpečné chemikálie, zacházejte s ní správně.
- Při nesprávném vložení baterie hrozí její výbuch. Používejte vždy předepsaný typ baterie.
- Nesprávné použití baterie může vést k jejímu vytečení a korozi bateriového prostoru nebo k výbuchu baterie.
- Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte, vyjměte baterii.
- Perchlorovaný materiál – je nutné zvláštní zacházení. Viz www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.
- Baterie nesmí být vystavena vysoké teplotě, jako slunečnímu svitu, ohni apod.

5 Spuštění

5.1 Nastavení

- 1 Stiskněte **SETUP**. Zobrazí se seznam funkcí.
- 2 Tlačítka ▲/▼ zvýrazníte výběr.
- 3 Tlačítkem ► vyvolejte podnabídku.
- 4 Pomocí navigačních tlačítek zvýrazníte požadované nastavení a potvrďte stiskem **OK**.
- 5 Nabídka **SETUP** obsahuje:



General	
Language	Nastavení jazyka On-Screen displeje (OSD)
PBC Settings	Volba zapnutí/vypnutí (ON/OFF) funkce Playback Control. Funkce je dostupná pouze u Super VCD.
Power save	Nastavení úsporného režimu Power Saving ON/OFF
DivX (VOD)	Zobrazení kódu DivX (Video-On-Demand)
Parental	Nastavení rodičovského zámku
Set password	Změna hesla
Factory settings	Návrat nastavení na tovární hodnoty
Video	
TV Display	Nastavení poměru stran obrazu
TV standard	Nastavení formátu výstupu obrazu podle normy použitého TV
Mpeg 4 subtitle	Volba jazyka titulků videa Mpeg 4, např. DivX.
Audio	
Dolby	Nastavení výstupu Dolby
Digital (SPDIF)	Nastavení formátu digitálního výstupu

5 Spuštění (pokračování)

5.2 Přehrávání DVD

- 1 Zapněte přístroj krátkým stiskem tlačítka POWER na přístroji.
- 2 Otevřete kryt disku a vložte disk.
 - Přehrávání se spustí automaticky.
- 3 Pomocí navigačních tlačítek ◀, ▶, ▲, ▼ vyberte z nabídky disku DVD položku, jako přehrávání, volba jazyka nebo titulků.

Při přehrávání jsou dostupné tyto funkce:

Pause

Paenza Stiskem ►|| přerušíte přehrávání. Dalším stiskem ►|| přehrávání pokračuje.

Previous/Next Krátkým opakovaným stiskem ◀◀ nebo ▶▶ zvolíte požadovanou
Předchozí/další kapitolu.

Fast backward/ Stiskem a přidržením ◀◀ nebo ▶▶ spustíte funkci zrychleného
Fast forward přehrávání vzad/vpřed. Pokud se na displeji objeví „2x“, krátkým
Rychle vzad/ stiskem ◀◀ nebo ▶▶ měníte rychlost 2x/4x/8x/16x/32x nebo se
rychle vpřed vrátíte k normální rychlosti. Můžete také stiskem ►|| pokračovat
v normálním přehrávání.

Volume Control Opakovaným krátkým stiskem +/- snížíte nebo zvýšíte hlasitost zvuku.
Hlasitost

Stop Krátkým stiskem tlačítka ■ zastavíte přehrávání.
Zastavení

Subtitle Zobrazení a změna jazyka titulků. Funkce je dostupná stiskem tlačítka
Titulky **SUBTITLE** nebo **OPTIONS**.

Language Změna jazyka zvuku. Funkce je dostupná stiskem tlačítka **AUDIO**
Jazyk nebo **OPTIONS**.

Angle Změna úhlu pohledu z DVD disku. Funkce je dostupná stiskem tlačítka
Úhel **OPTIONS**.

Zoom Zvětšení obrazu; pomocí navigačních tlačítek se v obrazu můžete
Zvětšení pohybovat. Funkce je dostupná stiskem tlačítka **ZOOM** nebo
OPTIONS.

A-B Repeat Nastavení opakování smyčky. Na začátku úseku stiskem **A-B** nastavte
Opakování A-B startovní bod a v požadovaném místě pak dalším stiskem **A-B** nastavíte
konec úseku. Přehrávač začne úsek přehrávat opakovaně. Dalším
stiskem tlačítka **A-B** přehrávání smyčky zrušíte.

5 Spuštění (pokračování)

5.3 Přehrávání VCD



- 1 Zapněte přístroj krátkým stiskem tlačítka **POWER** na přístroji.
- 2 Otevřete kryt disku a vložte disk.
 - Přehrávání se spustí automaticky.

Při přehrávání jsou dostupné tyto funkce:

Pause Pauza	Stiskem ► přerušíte přehrávání. Dalším stiskem ► přehrávání pokračuje.
Previous/Next Předchozí/další	Krátkým opakovaným stiskem ◀◀ nebo ▶▶ zvolíte požadovanou kapitolu.
Fast backward/ Fast forward Rychle vzad/ rychle vpřed	Stiskem a přidržením ◀◀ nebo ▶▶ spustíte funkci zrychleného přehrávání vzad/vpřed. Pokud se na displeji objeví „2x“, krátkým stiskem ◀◀ nebo ▶▶ měníte rychlost 2x/4x/8x/16x/32x nebo se vrátíte k normální rychlosti. Můžete také stiskem ► pokračovat v normálním přehrávání.
Volume Control Hlasitost	Opakovaným krátkým stiskem +/- snížíte nebo zvýšíte hlasitost zvuku.
Stop Zastavení	Krátkým stiskem tlačítka ■ zastavíte přehrávání.
Audio Jazyk	Některé VCD disky mohou obsahovat 2 jazyky zvukového doprovodu. V této funkci je můžete zvolit. Funkce je dostupná stiskem tlačítka AUDIO nebo OPTIONS .
Zoom Zvětšení	Zvětšení obrazu; pomocí navigačních tlačítek se v obrazu můžete pohybovat. Funkce je dostupná stiskem tlačítka ZOOM nebo OPTIONS .
A-B Repeat Opakování A-B	Nastavení opakování smyčky. Na začátku úseku stiskem A-B nastavte startovní bod a v požadovaném místě pak dalším stiskem A-B nastavíte konec úseku. Přehrávač začne úsek přehrávat opakovaně. Dalším stiskem tlačítka A-B přehrávání smyčky zrušíte.

5.4 Přehrávání Super (S)-VCD



Disky (Super) Video CD mohou být vybaveny funkcí **PBC** (Play Back Control). Ta umožňuje interaktivní přehrávání disku pomocí nabídky na obrazovce.

- 1 Zapněte přístroj krátkým stiskem tlačítka **POWER** na přístroji.
- 2 Vložte (S)VCD disk do přehrávače. Je-li zapnutá funkce **PBC**, na displeji se zobrazí přehledová nabídka disku.
- 3 Pomocí číselných tlačítek 0-9 zadejte volbu nebo vyberte možnost přehrávání.
- 4 Stiskem **RETURN** na ovladači se vrátíte do předchozí nabídky.
- 5 Zapnutí/vypnutí funkce **PBC** provedete v nabídce **SETUP**, volba **PBC settings**.

5 Spuštění (pokračování)

5.5 Přehrávání hudebního CD

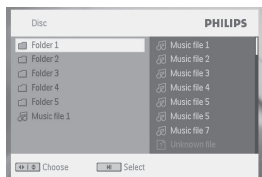
- 1 Zapněte přístroj krátkým stiskem tlačítka **POWER** na přístroji.
- 2 Otevřete kryt disku a vložte disk.
 - Přehrávání se spustí automaticky.

Při přehrávání jsou dostupné tyto funkce:

Pause Pauza	Stiskem ►► přerušíte přehrávání. Dalším stiskem ►► přehrávání pokračuje.
Previous/Next Předchozí/další	Krátkým opakovaným stiskem ◀◀ nebo ▶▶ zvolíte požadovanou kapitolu.
Fast backward/ Fast forward Rychle vzad/rychle vpřed	Stiskem a podržením ◀◀ nebo ▶▶ spustíte funkci zrychleného přehrávání vzad/vpřed. Pokud se na displeji objeví „2×“, krátkým stiskem ◀◀ nebo ▶▶ měníte rychlost 2×/4×/8×/16×/32× nebo se vrátíte k normální rychlosti. Můžete také stiskem ►► pokračovat v normálním přehrávání.
Volume Control Hlasitost	Opakovaným krátkým stiskem +/- snížíte nebo zvýšíte hlasitost zvuku.
Repeat Opakování	Stiskem tlačítka OPTIONS zvolte opakování 1 skladby (Repeat 1) nebo všech skladeb (Repeat all).
Shuffle Náhodně	Stiskem tlačítka OPTIONS zvolte náhodné přehrávání skladeb.
Stop Zastavení	Krátkým stiskem tlačítka ■ zastavíte přehrávání.

5.6 Přehrávání hudebního CD MP3/WMA

- 1 Zapněte přístroj krátkým stiskem tlačítka **POWER** na přístroji.
- 2 Otevřete kryt disku a vložte disk.
 - Přehrávání se spustí automaticky.
- 3 Pomocí navigačních tlačítek vyberte složku a soubory MP3/WMA, které se mají přehrávat.



- 4 Při přehrávání jsou dostupné tyto funkce:

Pause Pauza	Stiskem ►► přerušíte přehrávání. Dalším stiskem ►► přehrávání pokračuje.
Previous/Next Předchozí/další	Krátkým opakovaným stiskem ◀◀ nebo ▶▶ zvolíte požadovanou kapitolu.

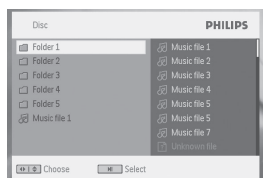
5 Spuštění (pokračování)

Fast backward/ Fast forward Rychle vzad/ rychle vpřed	Stiskem a přidržením ◀◀ nebo ▶▶ spustíte funkci zrychleného přehrávání vzad/vpřed. Pokud se na displeji objeví „2x“, krátkým stiskem ◀◀ nebo ▶▶ měníte rychlost 2x/4x/8x/16x/32x nebo se vrátíte k normální rychlosti. Můžete také stiskem ▶ pokračovat v normálním přehrávání.
Volume Control Hlasitost	Opakovaným krátkým stiskem +/- snížíte nebo zvýšíte hlasitost zvuku.
Repeat Opakování	Stiskem tlačítka OPTIONS zvolte opakování 1 skladby (Repeat 1) nebo všech skladeb (Repeat all).
Shuffle Náhodně	Stiskem tlačítka OPTIONS zvolte náhodné přehrávání skladeb.
Stop Zastavení	Krátkým stiskem tlačítka ■ zastavíte přehrávání.

5.7 Přehrávání Picture-CD

Přístroj umožňuje přehrávání obrázků pouze ve formátu JPEG.

- 1 Zapněte přístroj krátkým stiskem tlačítka **POWER** na přístroji.
- 2 Otevřete kryt disku a vložte disk.
 - Přehrávání se spustí automaticky.
- 3 Pomocí navigačních tlačítek vyberte složku a soubory JPEG, které se mají zobrazit.



Při přehrávání jsou dostupné tyto funkce:

Pause Pauza	Stiskem ▶ přerušíte přehrávání. Dalším stiskem ▶ přehrávání pokračuje.
Previous/Next Předchozí/další	Krátkým opakovaným stiskem ◀◀ nebo ▶▶ zvolíte požadovanou kapitolu.
Rotate Otáčení	Stiskem tlačítka OPTIONS zvolte režim otáčení. Potom stiskem ▶▶ otočíte snímek doprava. Pomocí ◀◀ otočíte obraz doleva. Dalším stiskem OPTIONS ukončíte otáčení.
Zoom Zvětšení	Zvětšení obrazu; pomocí navigačních tlačítek se v obrazu můžete pohybovat. Funkce je dostupná stiskem tlačítka ZOOM nebo OPTIONS .
Stop Zastavení	Krátkým stiskem tlačítka ■ zastavíte přehrávání.

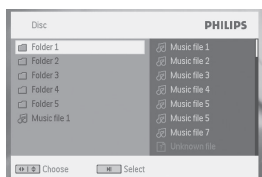
- 4 Na konci přehrávání stiskem **■** ▲ vyjměte disk z přístroje.

5.8 Přehrávání z USB

Port USB přístroje podporuje přehrávání souborů JPEG/MP3/WMA/DivX/MPG-4.

- Přenos a přehrávání dat z DVD do USB portu není možné.
- Port USB podporuje pouze zařízení Mass Storage (MSC). Nepodporuje pevné disky Hard Disk USB ani formát MTP (Music Transfer Protocol).
- Vyhledávání v obsahu USB zařízení může trvat delší dobu. Ta závisí na kapacitě připojené USB paměti a na uspořádání a velikosti obsahu.

- 1 Zapněte přístroj krátkým stiskem **POWER** na přístroji.
- 2 Vložte USB paměť nebo čtečku paměťových karet do zásuvky USB.
 - Přehrávač automaticky vyhledá a zobrazí obsah USB paměti.
- 3 Pomocí navigačních tlačítek vyberte soubory, které chcete přehrávat, a stiskem **OK** je přehrávejte.



- 4 Na konci přehrávání odpojte USB paměť nebo čtečku paměťových karet od portu.

Zobrazení obsahu USB paměti ukončíte a k přehrávání DVD se vrátíte prostým odpojením paměti z USB portu.

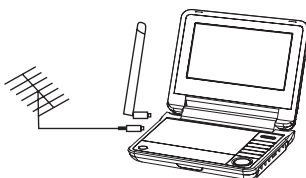
5.9 Analogová televize

Před instalací se ujistěte, že v oblasti předpokládaného použití je dostatečně silný televizní signál. V budovách je signál slabý, při použití v budově použijte proto připojení k externí anténě.

5.9.1 Počáteční instalace

Připojení antény

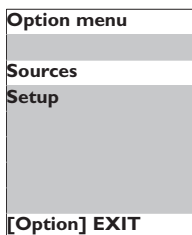
Před prvním naladěním TV předvoleb připojte k přístroji externí TV anténu podle obrázku.



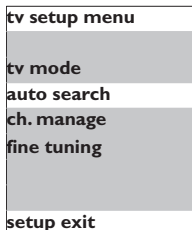
5.9.2 Naladění TV programů

Naladíte TV

- 1 Stiskněte **OPTIONS** a vyberte **SOURCES > TV**.



- 2 V režimu TV stiskněte **SETUP**, zobrazí se nabídka ladění TV Setup s následujícími dostupnými funkcemi.



- **tv mode:** Volba režimu TV.
- **auto search:** Spustí automatické vyhledání všech dostupných TV programů.

5 Spuštění (pokračování)

- **ch. manage:** Uspořádání předvoleb jejich mazáním a přejmenováním.
- **fine tuning:** Jemné doladění každého TV kanálu.

TV mode

tv mode
⊙ tv mode
⊙ cable tv
setup exit

tv Pro příjem programů šířených pozemním vysíláním.

cable tv Příjem kabelové televize.

Auto search

Automatické ladění vyhledá všechny dostupné TV programy ve vaší zemi. Stiskněte **OK**. Systém vám nejprve umožní zvolit oblast.

setup exit
china
russia
usa
hongkong
india
setup exit

- Ujistěte se, že jste zvolili správnou zemi, která odpovídá místnímu TV systému.
- Tlačítka ▲ / ▼ vyberte zemi.

Po volbě oblasti systém automaticky začne vyhledávat stanice. Zobrazuje se „running xx%“.

auto search
auto search
ch. found: 03
searching 03%
setup exit

- Po dokončení se zobrazí „finished“. Po skončení vyhledávání se zobrazí první nalezený program. Počítadlo předvoleb zobrazuje počet nalezených programů.

Poznámka: Někdy se po použití funkce Auto Search objeví prázdné nebo duplicitní předvolby. Je to důsledek rušení a duplicitního příjmu TV programů v oblasti, nikoli vady přístroje.

Channel manage

Nyní můžete použít správu předvoleb.

ch. manage
current ch: 26
del. current: 26
copy to: ◀ 26 ▶
save
setup exit

- **current ch:** Zobrazuje číslo předvolby právě sledovaného TV programu.
- **del. current:** Aktuální předvolbu můžete smazat. Pokud se např. objeví duplicitně naladěný program, můžete je smazat.
- **copy to:** Aktuální program můžete zkopírovat do jiné existující předvolby. Např. můžete zkopírovat předvolbu 26 do předvolby 12. *Dříve naladěný program bude přepsán. Přejmenování předvolby potvrďte.*

Před opuštěním nabídky Ch. manage nezapomeňte nastavení uložit (save). Změny jinak nebudou zachovány.

Fine tuning

Pokud je příjem TV programu špatný nebo rušený, pokuste se jemně doladit kmitočet přijímaného programu.

fine tuning
tuning ◀ + 0 ▶
system:
pal ▶
audio:
pal dk ▶
setup exit

- V nabídce jemného ladění fine tuning snižte/zvyšte kmitočet tlačítka ◀ / ▶.

5 Spuštění (pokračování)

- Tlačítka ◀ / ▶ tiskněte do získání lepšího, méně rušeného, obrazu.

Obrazovka Fine Tuning obsahuje i další informace:

system: TV přenosová norma, používaná v různých zemích. Např. Čína používá PAL, Rusko SECAM.

audio: Zvuková norma přenosu, např. v České republice PAL DK, v Rusku SECAM D.

5.9.3 Sledování TV programů

Změna předvolby

- Stiskněte **OPTIONS** a vyberte **SOURCES > TV**.
- V režimu TV změníte předvolbu stisknutím **CH-/CH+**.
- Nebo můžete zadat číslo předvolby z číselné klávesnice a stisknout **OK**.

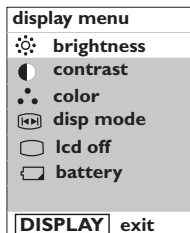
Změna hlasitosti

- Tisknutím **vol+ / vol-** nastavíte hlasitost zvuku.
- Stiskem  zvuk umlčíte. Dalším stiskem  zvuk obnovíte.

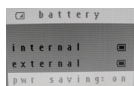
6 Další funkce

6.1 Nabídka DISPLAY

Stisknutím tlačítka DISPLAY během přehrávání se zobrazí následující nabídka a můžete využít následující funkce a informace:



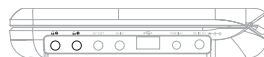
Brightness (Jas)	Nastavení jasu obrazu.
Contrast (Kontrast)	Nastavení kontrastu obrazu.
Color (Barva)	Umožňuje nastavení barevného podání obrazu na cool (studený), warm (teplý) a normal (neutrální).
Disp mode (Režim zobrazení)	Umožňuje volbu zobrazení na celé obrazovce (full screen) displeje nebo normálně (normal).
LCD off (Vypnutí LCD)	LCD displej můžete vypnout v situacích, kdy nepotřebujete obraz, např. při připojení k TV nebo přehrávání CD. Šetří se tak energie akumulátoru.
Battery (Stav baterie)	Zobrazení použitého způsobu napájení (internal = baterie; external = síťový zdroj) a zapnutí/vypnutí úsporného režimu při napájení z akumulátoru. Změna úsporného režimu: 1. Ujistěte se, že napájíte přístroj z baterie. 2. Stiskněte tlačítko DISPLAY a stiskem ▲ / ▼ vyberte „battery“. 3. Tlačítky ▲ / ▼ vyberte „pwr saving: On“, pak stiskem OK změníte „On“ (zapnuto) na „Off“ (vypnuto) a naopak.



6.2 Připojení

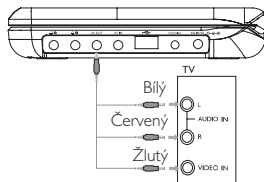
6.2.1 Sluchátka

Sluchátka připojte do některého ze sluchátkových výstupů na boku přehrávače.



6.2.2 TV

Přehrávač můžete připojit k televizoru a sledovat DVD.

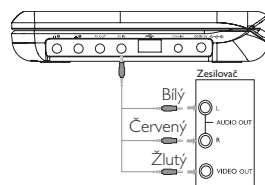


6 Další funkce (pokračování)

6.2.3 AV vstup

K přehrávači můžete připojit jiný přístroj, jako digitální videorekordér nebo kameru apod.

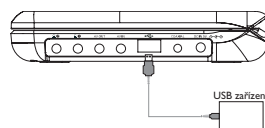
Připojované video zařízení, jako je zesilovač, videorekordér či digitální kamera, by mělo být vybaveno analogovým výstupem s konektory RCA („cinch“). Pokud není přístroj vybaven těmito zásuvkami, obraťte se na svého prodejce.



6.2.4 USB

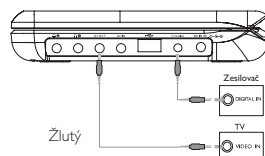
Můžete připojit USB paměť flash a sledovat uložené obrázky a video.

- 1 Po připojení USB zařízení zobrazí přehrávač jeho obsah automaticky.
- 2 Další podrobnosti k přehrávání naleznete v kap. **5.8 Přehrávání z USB.**
- 3 Po skončení přehrávání obsahu odpojte USB zařízení. Zobrazení obsahu se tím ukončí.



6.2.5 Koaxiální digitální výstup

Na výstupu je dostupný digitální zvukový signál, který můžete připojit do domácího kina a dekódovat jej.



7 Řešení potíží

Pokud se zdá, že je přehrávač vadný, zkontrolujte jej podle tohoto seznamu. Může se stát, že byla pouze přehlédnuta nějaká maličkost.

VAROVÁNÍ Za žádných okolností se nepokoušejte vadný přístroj opravit, vede to ke ztrátě záruky. Před návštěvou servisu zkontrolujte přístroj podle uvedených bodů. Pokud jejich aplikace nevede ke zlepšení, obraťte se na svého prodejce nebo na autorizovaný servis.

Problém	Řešení
Není napájení	• Zkontrolujte, zda jsou obě zástrčky napájecího zdroje správně zapojeny. • Zkontrolujte použitou síťovou zásuvku připojením jiného spotřebiče. • Zkontrolujte správné vložení nabitého akumulátoru. • Zkontrolujte připojení napáječe z automobilu.
Zkreslený obraz	• Zkontrolujte, zda je disk čistý a nepoškrábaný, příp. jej otřete čistým měkkým hadříkem od středu k okraji. • Někdy se může vyskytnout nepatrné zkreslení obrazu. Nejedná se o závadu.
Zcela zkreslený nebo černobílý obraz na TV	Nastavení NTSC/PAL není správné. Nastavte výstup přehrávače podle systému připojeného TV.
Žádný zvuk	Zkontrolujte připojení zvuku. Při použití externího HiFi zesilovače jej proveďte z jiného zdroje.
Není možno přehrát disk	• Zkontrolujte založení disku popisem vzhůru. • Očistěte disk. • Proveďte přístroj vložím jiného disku.
Přístroj nereaguje na dálkový ovládač	Miřte ovládačem na přijímač na předním panelu systému. Odstraňte všechny překážky mezi ovládačem a přístrojem. Zkontrolujte a příp. vyměňte baterie v ovládači za nové.
Zkreslený nebo černobílý obraz z DVD.	Používejte pouze disky ve formátu, který odpovídá připojenému TV (PAL/NTSC).
Na digitálním výstupu není zvuk	• Zkontrolujte digitální propojení.
Systém nereaguje na některé povely při přehrávání	• Některé operace jsou zakázány diskem. • Postupujte podle návodu k disku.
Připojené zařízení USB není rozpoznáno	• Odpojte USB zařízení a opět je připojte. Rozpoznání může trvat delší dobu v závislosti na kapacitě paměti. • Přehrávač podporuje pouze formát Mass Storage (MSC) pamětí USB flash. • Přístroj nepodporuje zařízení s pevným diskem (Hard Disk) ani formát Media Transfer Protocol (MTP).

7 Řešení potíží (pokračování)

Problém	Řešení
Nelze přepnout na vstup AV nebo na něm není signál	• Odpojte zařízení na vstupu AV-in a opět jej připojte. • Zkontrolujte připojení z přispěvkového stroje (kamera, videorekordér apod.). • K připojení použijte příložený AV kabel.
Přepnutí mezi DVD/USB/AV-in	• Režim DVD je výchozí po zapnutí přehrávače. • Připojením USB zařízení aktivujete režim USB. Po odpojení zařízení se režim zruší. • Připojením AV-in zařízení se spustí režim AV-in. Po odpojení zařízení se režim zruší. • Nepřipojujte současně zařízení do zásuvky USB i AV-in. Připojujte pouze jedno ze dvou zařízení. • Před připojením jiného externího zařízení předchozí zařízení odpojte.
Přístroj se zahřívá.	Pokud je přístroj delší dobu v provozu, povrch se zahřeje. To je normální.
Displej sníží jas po odpojení síťového napáječe	Přístroj šetří energii akumulátoru. To je normální. Jas displeje nastavte v nabídce SETUP.

Tento výrobek odpovídá požadavkům Evropské unie na rušení rádiovými kmitočty.

PHILIPS si vyhrazuje právo zlepšit vzhled a parametry výrobku bez předchozího upozornění.
Úpravy, které nebyly doporučeny výrobcem, mohou vést ke ztrátě oprávnění uživatele používat výrobek.
Všechna práva vyhrazena.

Vytváření neautorizovaných kopií materiálů chráněných autorským právem, včetně počítačových programů, souborů, vysílaných pořadů a zvukových nahrávek, může být porušením ochrany autorských práv a zakládat podstatu trestného činu. Tento přístroj nesmí být k takovým účelům použit.

 Tento výrobek byl navržen a proveden z vysoce kvalitních materiálů a dílů, které je možno recyklovat a znovu použít.



Informujte se o místních předpisech a systému odděleného sběru elektrického a elektronického odpadu.

Při likvidaci nepotřebného výrobku postupujte podle místních předpisů a nevyhazujte jej do běžného domácího odpadu. Správný způsob likvidace sníží negativní dopad na životní prostředí a lidské zdraví.

[illegible]



Buďte zodpovědní
Respektujte autorská práva

2007 © Koninklijke Philips Electronics
N.V. Všechna práva vyhrazena.

<http://www.philips.com>



Vytištěno v České republice

wk0744